

# Информационный циркуляр

**INFCIRC/549/Add.7/13**

2 сентября 2014 года

**Общее распространение**

Русский

Язык оригинала: английский

## Сообщение, полученное от Китая в отношении его политики в области обращения с плутонием

1. Секретариат получил от Постоянного представительства Китая при МАГАТЭ вербальную ноту от 24 июля 2014 года, в приложении к которой в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549<sup>1</sup> от 30 марта 1998 года и далее именуемых «Руководящие принципы») и согласно приложениям В и С Руководящих принципов правительство Китая представило информацию о своих ежегодных данных о запасах гражданского необлученного плутония по состоянию на 31 декабря 2013 года.
2. В свете просьбы, выраженной правительством Китая в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года в отношении его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), текст приложения к вербальной ноте от 24 июля 2014 года приводится для сведения всех государств-членов.

---

<sup>1</sup> Информация об изменении этого документа была опубликована 26 августа 2009 года (INFCIRC/549/Mod.1).

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ  
МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

CPM-P-2014-062

**Верbalная нота**

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Международном агентстве по атомной энергии свидетельствует свое уважение Генеральному директору МАГАТЭ и имеет честь сослаться на свою вербальную ноту от 1 декабря 1997 года, к которой прилагаются Руководящие принципы, устанавливающие конкретные направления политики, которым правительство Китайской Народной Республики решило следовать в области обращения с плутонием.

В соответствии с обязательством Китая в рамках Руководящих принципов правительство Китайской Народной Республики прилагает к настоящей ноте ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония по состоянию на 31 декабря 2013 года.

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при МАГАТЭ пользуется случаем, чтобы возобновить Генеральному директору МАГАТЭ уверения в своем самом высоком уважении.

[Подпись] [Печать]

ХUАН Вэй

Постоянное представительство Китая при МАГАТЭ

24 июля 2014 года

Г-ну Юкии Амано  
Генеральному директору  
Международного агентства по атомной энергии

## ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ

Суммарные данные по стране

По состоянию на 31 декабря 2013 года

(Данные за предыдущий год  
указаны в скобках)

Округлено до сотен кг плутония,  
количества менее 50 кг указаны  
без округления  
(кг Pu)

1.	Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке	<u>13,8</u>	<u>(13,8)</u>
2.	Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления или производства и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению либо в других местах	<u>0</u>	<u>(0)</u>
3.	Плутоний, содержащийся в необлученном МOX-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов либо в других местах	<u>0</u>	<u>(0)</u>
4.	Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах	<u>0</u>	<u>(0)</u>

Примечание:

- 1) плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам
- 2) плутоний в любой из форм, упомянутых в строках 1-4 выше, который хранится в местах нахождения в других странах и поэтому не учтен выше
- 3) плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель